



ROTARY INTERNATIONAL



YOUTH EXCHANGE PROGRAMME DISTRICT 2610, JAPAN

Consent to the purchase of cellular phone (携帯電話購入同意書)

I give my consent to Rotary exchange student (name)_____ to buying and contracting with a cellular phone company while staying in Japan. I guarantee that he/she will abide by the Rotary rules and that he/she will pay for telephone service. If the user returns home without the payment of a final bill, I will settle up any unpaid balance.

Signature _____
Parent or legal guardian

Date_____

Advice from Rotary Youth Exchange Committee

Recently some exchange students have bought cellular phone and raised various troubles. It is telephone company's strategy to initially offer a special student discount for selling the phone and to produce more achievement by charging telephone expenses later. The expense by cellular phone is higher than wire telephone. It is true that the cellular phone is very useful device. However, we would like to advise exchange students not to be reliant on the frequent use of these high-tech gadgets. When the students use the telephone, they must pay attention not to distract other people from the class and are fully aware that the expenses should be paid by the users themselves

Japanese interpretation of the statement above:

私はロータリー交換学生が日本滞在中に携帯電話を購入し、電話会社と通話サービスの契約をすることに同意します。同人がロータリーのルールを守り、支払いをすることを保証します。もし、支払いをせずに帰国した場合は、未払い分を私が精算します。

ロータリーからのアドバイス

最近、交換学生が携帯電話を所有し、いろいろとトラブルが発生しています。学生用に安価な価格を提供し、あとで電話料金を請求するのは電話会社のマーケティング戦略です。携帯電話は普通の有線電話に比べ、通話料金が高いのが普通です。携帯電話は便利なものがありますが、ロータリーは学生が過度に携帯に依存しないようアドバイスします。使用については他人に迷惑をかけないように、授業中は使用せず、料金は自分で払わなければなりません。

電話会社と契約する際、親の同意書が必要です。本同意書を本国の親から取得し、電話販売店に提出してください。その際、コピーを2部とり、1部はホストクラブで保管、1部は地区青少年交換委員会 (FAX 076-280-7000) へ送付してください。